

Protecting and improving the nation's health

Food and Environmental Proficiency Testing Unit

La date limite de transmission des résultats est indiquée sur le formulaire de demande/rapport joint.

Coordonnées:

The Organisers - FEPTU
Public Health England
61 Colindale Avenue,
London, NW9 5EQ, UK.
Fax: +44 (0) 20 8200 8264

Fax: +44 (0) 20 8200 8264 Tél.: +44 (0) 20 8327 7119 e-mail: foodeqa@phe.gov.uk



Les résultats doivent être retournés en ligne à l'aide su système de rapport basé sur Internet. Allez sur le site : www.phe-eqa.org.uk. Vous aurez besoin de vos identifiants de connexion pour effectuer le processus. Veuillez nous contacter en cas de problème avec le système en ligne.

www.gov.uk/government/collections/external-quality-assessment-eqa-and-proficiency-testing-pt-for-food-water-and-environmental-microbiology#recreational-and-surface-water-scheme

Programme pour les eaux de surface et de baignade - Fiche d'instructions Rivière, lac ou eaux vives

Chaque distribution consiste en quatre disques LENTICULE[®], deux pour l'échantillon 'A' et deux pour l'échantillon 'B'. Ceci pour permettre :

- 1. L'examen de 1 litre d'échantillon reconstitué pour détecter la présence éventuelle de salmonelles
- 2. L'utilisation de 1 litre d'échantillon reconstitué pour le comptage des organismes indicateurs dont la liste figure sur le formulaire de rapport/demande. Noter que des dilutions pourront être nécessaires pour les comptages

Les disques LENTICULE sont fournis dans des ampoules plastiques à capuchon vissé (avec un dessiccatif). Chaque disque LENTICULE repose sur un support à filtre contenant le dessiccatif. Le dessiccatif devrait être orange. Veuillez nous contacter si ce n'est pas le cas. Chaque disque LENTICULE nécessite qu'une reconstitution soit effectuée grâce à un procédé de réhydratation et de dispersion avant examen, tel que décrit ci-dessous.

SVP consultez la fiche de securite: www.gov.uk/government/publications/safety-data-sheet-for-lenticules

Pour regarder une video expliquant comment utiliser les echantillons, cliquez sur lien ci-dessous: www.gov.uk/government/publications/recreational-and-surface-water-scheme-sample-instruction-sheets

Stockage:

- Stocker les échantillons à -20 ± 5°C dès réception.
- Laisser les disques LENTICULE atteindre la température ambiante (5-10 minutes) avant de reconstituer dans le diluant.

FEPTU570.04 Page 1 of 2

Reconstitution:

- Ouvrir le conteneur d'échantillons et transférer le disque LENTICULE dans environ 9mL de peptone saline à 0,1 % (diluant pour récupération maximale – DRM) ayant atteint la température ambiante.
- Laisser reposer à température ambiante pendant 10-12 minutes pour dissoudre.
- Serrer le bouchon de la bouteille et secouer pour disperser les microorganismes.
- Transférer la totalité du DRM inoculé dans une bouteille échantillon contenant 1L d'eau stérile déminéralisée ou distillée à température ambiante.
- Rincer avec environ 2mL de la bouteille échantillon en s'assurant que tout le liquide soit transféré dans l'échantillon d'1 litre.
- Disperser l'inoculum en renversant environ 30 fois.

Examen:

- Chaque échantillon reconstitué est équivalent à 1L d'eau. Pour chaque échantillon, examiner un disque LENTICULE reconstitué pour la détection éventuelle d'espèces Salmonella et utiliser l'autre disque pour le comptage des organismes indiqués sur le formulaire de demande. Noter que des dilutions pourront être nécessaires pour les comptages.
- Entreprendre les examens figurant sur le formulaire de demande / rapport entre 30 et 45 minutes de reconstitution.
- Examiner selon les procédures habituelles.

Transmission des résultats :

- Renvoyez vos résultats en ligne en utilisant le système de rapport sur Internet.
- La distribution sera close à la date limite de transmission des résultats.
- Les résultats ne seront pas acceptés après la clôture de la distribution.

FEPTU570.04 Page 2 of 2